

# BULLETIN MUNICIPAL 2010

## SAINT-FLOXEL



EDITION 2011



# MOT DU MAIRE

Il est de coutume que le maire de la commune s'exprime dans le bulletin municipal souvent en des termes de remerciements ou d'informations.

Le recensement de la population s'est déroulé en janvier et février 2010. Suite à de nombreuses constructions, la population devrait encore augmenter dans les années à venir, puisqu'il ressort encore de la carte communale des terrains constructibles et disponibles.

Un site cinéraire est désormais disponible dans notre cimetière afin de répondre aux souhaits d'habitants de notre commune.

Des travaux ont été réalisés dans les chemins qui entourent le Stade de Montebourg, pour canaliser et limiter l'arrivée d'eau dans la rue Saint-Clair, et nous continuons à entretenir tous nos chemins. Souhaitons que nos routes communales n'aient pas trop souffert de la neige et du gel !

La rénovation et l'agrandissement de la salle des fêtes est toujours d'actualité.

L'assainissement collectif de la rue Saint-Clair et de la Foulerie devrait finir par prendre forme avec la fin des travaux de la station d'épuration de Montebourg. Un estimatif des coûts a été établi et le projet est inscrit au Contrat de Territoire de la Communauté de Communes qui est mis en place pour les trois ans à venir. Le conseil municipal devra se prononcer lorsque tous les éléments du projet seront connus.

Les intempéries ont contrarié nos manifestations de fin d'année, la veillée de Noël a été annulée, l'arbre de Noël a eu lieu, de ce fait, avec un nombre restreint de participants, mais ces derniers ont bravé le mauvais temps en venant à pied pour un certain nombre d'entre eux.

Je remercie l'équipe municipale, le personnel et l'ensemble des associations qui animent la commune.

A tous, je souhaite une bonne et heureuse année 2011, et bonne santé dans vos familles !

Le Maire,  
Jacques ONFROY.





## LE CONSEIL MUNICIPAL

Afin que chacun d'entre vous, ancien et nouvel habitant de la commune puisse se rappeler quelles sont les personnes qui forment l'actuel conseil municipal, voici une photo de ses membres lors de sa dernière réunion.



**De gauche à droite au premier rang:**

COUSIN Sylvie, ONFROY Jacques, LESACHEY Pierrette, JEANNE Nathalie,  
CAUCHARD Christophe

**Au deuxième rang:**

LETERRIER Jean-Marie, D'HERVILLEY Denise, GUILBERT Joël, DORAPHE Michel,  
BUSIAUX Sylvie, VALOGNES Philippe

# COMPTE ADMINISTRATIF 2010

## SECTION FONCTIONNEMENT

### RECETTES

Produits des services du domaine	4 212,85 €
Impôts et taxes	29 834,00 €
Dotations et participations	62 100,16 €
Autres produits de gestion	8 608,89 €
Produits financiers	1,89 €
Produits exceptionnels	2 571,00 €
<b>Total des recettes de fonctionnement</b>	<b>107 328,79 €</b>

## SECTION D'INVESTISSEMENT

### RECETTES

FC TVA	563,00 €
Excédent de fonctionnement capitalisé	48 055,78 €
TLE	1 862,00 €
Subventions d'équipement	650,00 €
Dépôts et cautionnement reçus	350,00 €
<b>Total des recettes d'investissement</b>	<b>51 480,78 €</b>

### DEPENSES

Charges de personnel	30 934,82 €
Achats et autres charges externes	22 793,05 €
Impôts et taxes	786,00 €
Charges financières	1 060,28 €
Indemnités des élus	13 619,81 €
Subventions versées + contributions	1 820,50 €
<b>Total des dépenses de fonctionnement</b>	<b>71 014,46 €</b>

### DEPENSES

Remboursements emprunts	4 079,51 €
Salle communale (diagnostics amiante, plomb)	1 063,24 €
Logement (au dessus salle communale)	22 191,23 €
Mairie (chauffe eau)	707,51 €
Cimetière (site cinéraire)	2 013,36 €
Matériel bureau/informatique	1 321,58 €
Mobilier (drapeau)	1 111,00 €
Installation de voirie (borne incendie)	2 571,40 €
Travaux de voirie	6 955,40 €
<b>Total des dépenses d'investissement</b>	<b>42 014,23 €</b>

Excédent de fonctionnement 2010 **36 314,33 €**

Excédent d'investissement 2010 **9 466,55 €**

**RESULTAT D'ENSEMBLE 2010** **45 780,88 €**

## REPARTITION DES SUBVENTIONS

### Subventions annuelles :

Ligue de défense contre le cancer	55,00 €
Comice Agricole de Montebourg	15,00 €
Association des Aveugles de la Manche	15,00 €
Union des Donneurs de sang Cherbourg	15,00 €
Association des Myopathes	15,00 €
CAT de Montebourg	30,00 €
Maison Familiale de Valognes	15,00 €
Association Scléroses en plaques	15,00 €
ADMR de Montebourg	15,00 €
Association des paralysés de France	15,00 €
Association du Secours Populaire	15,00 €
Association de La Croix Rouge	15,00 €
Secours Catholique	15,00 €
Association Sports et Loisirs de Montebourg	60,00 €
Comité des Fêtes de Saint-Floxel	230,00 €
Association Saint-Floxel Animations	230,00 €
Amicale Territoriale du Canton de Montebourg	20,00 €
ASTRE de Montebourg	10,00 €
Association Point de Départ	15,00 €
	<b>815,00 €</b>

### Subventions ponctuelles :

Fond d'aide aux jeunes en difficulté de la Manche	100,00 €
Ensemble contre le centre d'enfouissement	100,00 €
Banque alimentaire	100,00 €
Action en faveur d'Haïti	50,00 €
Fonds solidarité accès au logement (montant demandé 0,60 € par habitants)	263,40 €

### Subventions pour les activités scolaires des enfants de la commune :

Collège de l'abbaye sortie équitation et natation, 3 enfants concernés	30,00 €
Sortie Château de Versailles, Collège Tiphaigne de la Roche, 9 enfants concernés	90,00 €
Séjour en Angleterre, Collège de l'Abbaye de Montebourg, 3 enfants concernés	30,00 €
Séjour en Allemagne, Collège Tiphaigne de la Roche, 6 enfants concernés	60,00 €
Séjour en Espagne, Lycée Henri Cornat ,1 enfant concerné	10,00 €
Séjour en Espagne, Collège de l'Abbaye,2 enfants concernés	20,00 €
Séjour dans les Pyrénées, Lycée de l'Abbaye,1 enfant concerné	10,00 €
Groupe Arsène Lefilliatre,CM2 char à voile, 5 enfants concernés	50,00 €
Groupe Arsène Lefilliatre, Cycle poney, 7 enfants concernés	70,00 €
	<b>983,40 €</b>

# DEMOGRAPHIE

---

## 😊 NAISSANCES 😊

Tous nos souhaits de bienvenue à:

Juliette PELÉ,  
Née le 5 avril 2010, à Cherbourg-Octeville,  
Fille de M. et Mme Bertrand PELÉ

Maholy LEBRUMAN,  
Née le 30 juin 2010, à Cherbourg-Octeville,  
Fille de M et Mme Romain LEBRUMAN

Jonas ONFROY,  
Né le 18 juillet 2010 à Cherbourg-Octeville,  
Fils de M. et Mme David ONFROY

Eva et Lou HAMEL,  
Nées le 6 septembre 2010 à Cherbourg-Octeville,  
Filles de M Sébastien HAMEL et Mme Sarah CASINE

Noa DORAPHÉ,  
Né le 3 décembre 2010 à Cherbourg-Octeville,  
Fils de M et Mme Tony DORAPHÉ

Léa VALOGNES,  
Née le 13 décembre 2010 à Cherbourg-Octeville,  
Fille de M et Mme Sébastien VALOGNES

## ♥ MARIAGE ♥

Se sont unis par les liens du mariage :

Le 11 septembre 2010 à la mairie :  
Mademoiselle Aude VALOGNES et Monsieur Arnaud LABBE

Tous nos vœux de bonheur aux époux



† DECES †

Hélas nous ont quittés :

Louis DORAPHÉ  
Le 26 avril 2010 dans sa 87<sup>ème</sup> année

Jean LEPOITTEVIN  
Le 30 avril 2010 dans sa 55<sup>ème</sup> année

Jacques AMBROISE  
Le 4 juillet 2010 dans sa 60<sup>ème</sup> année

Jean-Jacques LEFEBVRE  
Le 28 septembre 2010 dans sa 61<sup>ème</sup> année

# RESULTAT RECENSEMENT

Les populations légales 2008 entrent en vigueur le 1er janvier 2011.

## Populations légales 2008 de la commune de Saint-Florel

Population municipale	Population comptée à part	Population totale
439	14	453

La population comptée à part comprend certaines personnes dont la résidence habituelle est dans une autre commune mais qui ont conservé une résidence sur le territoire de la commune:

Pour rappel en 1990 nous étions 348 habitants , soit 105 habitants de plus en 20 ans.

## ANALYSES DE VITESSE

Suite à une demande de la mairie par souci de sécurité des riverains, le Conseil Général a procédé à la pose de boîtiers à deux endroits précis de notre commune afin d'avoir une synthèse du nombre de véhicules et de leur vitesse.

D'autres relevés auront lieu courant 2011 dans notre commune

### Période de comptage du 05 avril 2010 au 11 avril 2010 :

Lieu: Route départementale RD 25:

La Guinguette sens VAUDREVILLE-MONTEBOURG (Limitation à 90 Km/h)

	Total de véhicules	Nombre moyen par jour	Nombre moyen par heure	Vitesse moyenne	Pourcentage excès de vitesse
Véhicules légers	4407	622	26	61 Km/h	0 %
Poids lourds	202	23	1	55 Km/h	0 %

Jour le plus chargé :vendredi 09 avril 2010 avec 707 VL

Jour le plus chargé :jeudi 08 avril 2010 avec 45 PL

La Guinguette sens MONTEBOURG-VAUDREVILLE (Limitation à 90 Km/h)

	Total de véhicules	Nombre moyen par jour	Nombre moyen par heure	Vitesse moyenne	Pourcentage excès de vitesse
Véhicules légers	4307	610	25	55 Km/h	0 %
Poids lourds	109	9	0	46 Km/h	0 %

Jour le plus chargé :vendredi 09 avril 2010 avec 715 VL

Jour le plus chargé :jeudi 08 avril 2010 avec 29 PL

**Période de comptage du 14 octobre 2010 au 20 octobre 2010 :**

Lieu: Route départementale RD 42:

La Guinguette sens QUINEVILLE-MONTEBOURG (Limitation à 90 Km/h)

	Total de véhicules	Nombre moyen par jour	Nombre moyen par heure	Vitesse moyenne	Pourcentage excès de vitesse
Véhicules légers	8121	1148	48	82 Km/h	25 %
Poids lourds	755	98	4	76 Km/h	10 %

Jour le plus chargé :vendredi 15 octobre 2010 avec 1232 VL

Jour le plus chargé :lundi 18 octobre 2010 avec 157 PL

La Guinguette sens MONTEBOURG-QUINEVILLE (Limitation à 90 Km/h)

	Total de véhicules	Nombre moyen par jour	Nombre moyen par heure	Vitesse moyenne	Pourcentage excès de vitesse
Véhicules légers	8505	1203	50	77 Km/h	13 %
Poids lourds	768	100	4	70 Km/h	2 %

Jour le plus chargé :vendredi 15 octobre 2010 avec 1469 VL

Jour le plus chargé :lundi 18 octobre 2010 avec 159 PL

## Résultats des élections régionales des 14 et 21 mars 2010 (dans notre commune)

	Nombre	% Inscrits	% Votants
<b>Inscrits</b>	377		
<b>Abstentions</b>	201	53,32	
<b>Votants</b>	176	<b>46,68</b>	
<b>Blancs ou nuls</b>	5	1,33	2,84
<b>Exprimés</b>	171	45,36	97,16

Liste conduite par	Voix	% Exprimés
<u>Mme Christine COULON (LEXG)</u>	10	5,85
<u>M. Fernand LE RACHINEL (LEXD)</u>	3	1,75
<u>M. François DUFOUR (LVEC)</u>	21	12,28
<u>M. Jean-François LE GRAND (LMAJ)</u>	46	26,90
<u>M. Pierre CASEVITZ (LEXG)</u>	3	1,75
<u>M. Laurent BEAUVAIS (LUG)</u>	63	36,84
<u>Mme Valérie DUPONT (LFN)</u>	8	4,68
<u>M. Rodolphe THOMAS (LCMD)</u>	17	9,94

	Nombre	% Inscrits	% Votants
<b>Inscrits</b>	377		
<b>Abstentions</b>	192	50,93	
<b>Votants</b>	185	<b>49,07</b>	
<b>Blancs ou nuls</b>	7	1,86	3,78
<b>Exprimés</b>	178	47,21	96,22

Liste conduite par	Voix	% Exprimés
<u>M. Jean-François LE GRAND (LMAJ)</u>	59	33,15
<u>M. Laurent BEAUVAIS (LUG)</u>	119	66,85

## CREATION D'UN ESPACE CINERAIRE

Afin de répondre à la nouvelle législation concernant la dispersion des cendres des défunts et également aux demandes d'habitants de notre commune, un espace cinéraire a été créé dans notre cimetière après délibération du conseil municipal.

Situé côté gauche de l'église, cet aménagement permettra aux familles de déposer les cendres de leurs défunts:

- Les familles pourront opter pour la pose de cavurnes pouvant recevoir chacune 4 urnes et devront faire poser une plaque avec le nom et les dates des défunts.

Le montant d'une cavurne est de 280 €, pour une durée de 50 ans

- Un jardin du souvenir symbolisé par une stèle permettra aux familles d'épandre les cendres et de pouvoir se recueillir.

Cette démarche, bien que gratuite, devra toujours faire l'objet d'une inscription sur un registre en mairie.

Le conseil municipal a également réévalué le tarif pour un emplacement dans le cimetière ; soit 150 € par emplacement pour une durée de 50 ans.



Le site cinéraire bientôt bordé par une haie d'ornement.

## Point sur le projet salle des fêtes

A l'occasion de la réunion de conseil municipal du 08 octobre 2009, le conseil avait choisi le cabinet Boisroux pour réaliser l'étude de l'agrandissement et de la rénovation de la salle.

Lors de la réunion du 30 juin 2010, la société EXIM a été choisie pour procéder au diagnostic obligatoire avant travaux de présence éventuelle d'amiante et de plomb. Le diagnostic a eu lieu au cours de l'été.

Au cours du mois de septembre, le conseil municipal a rencontré M Boisroux qui a proposé deux possibilités d'extension.

Depuis cette réunion le conseil municipal n'a pas pris de décision pour ce projet, perturbé par une affaire communale indépendante au projet

Début novembre 2008, suite à des pluies importantes, M et Mme FRANCOIS Jean-Michel ont appelé M le Maire et des conseillers municipaux afin de constater l'inondation d'une partie de leur cour et de leur garage. Les élus présents ont noté que la quasi-totalité de l'eau provenait de la route nationale. Rendez-vous était pris la semaine suivante avec M le Maire et un responsable de la direction des routes départementales.

En réponse à un courrier qui lui a été adressé, le Conseil Général a indiqué que sa responsabilité ne semblait pas engagée. M et Mme FRANCOIS Jean-Michel ayant déclaré le sinistre auprès de leur assurance, le service juridique de l'assurance a alors engagé un recours auprès du tribunal administratif de Caen. Un expert désigné est venu sur place et a procédé à une étude hydraulique

Les conclusions de son rapport mettent en cause la responsabilité du Conseil Général. La mairie de Saint-Florel se voit reproché d'avoir délivré un permis de construire sans réserves.

Deux options de travaux sont proposées.

Une première solution de travaux consistant à refaire tous les busages s'élève à 158900 € et une deuxième solution avec création d'un bassin de rétention en amont s'élève à 185000 €

Dans l'attente de la décision du tribunal de Caen et la certitude qu'aucune somme importante ne sera demandée à la commune, soucieux des finances communales, le conseil municipal hésite à s'engager actuellement sur le projet de rénovation la salle communale.



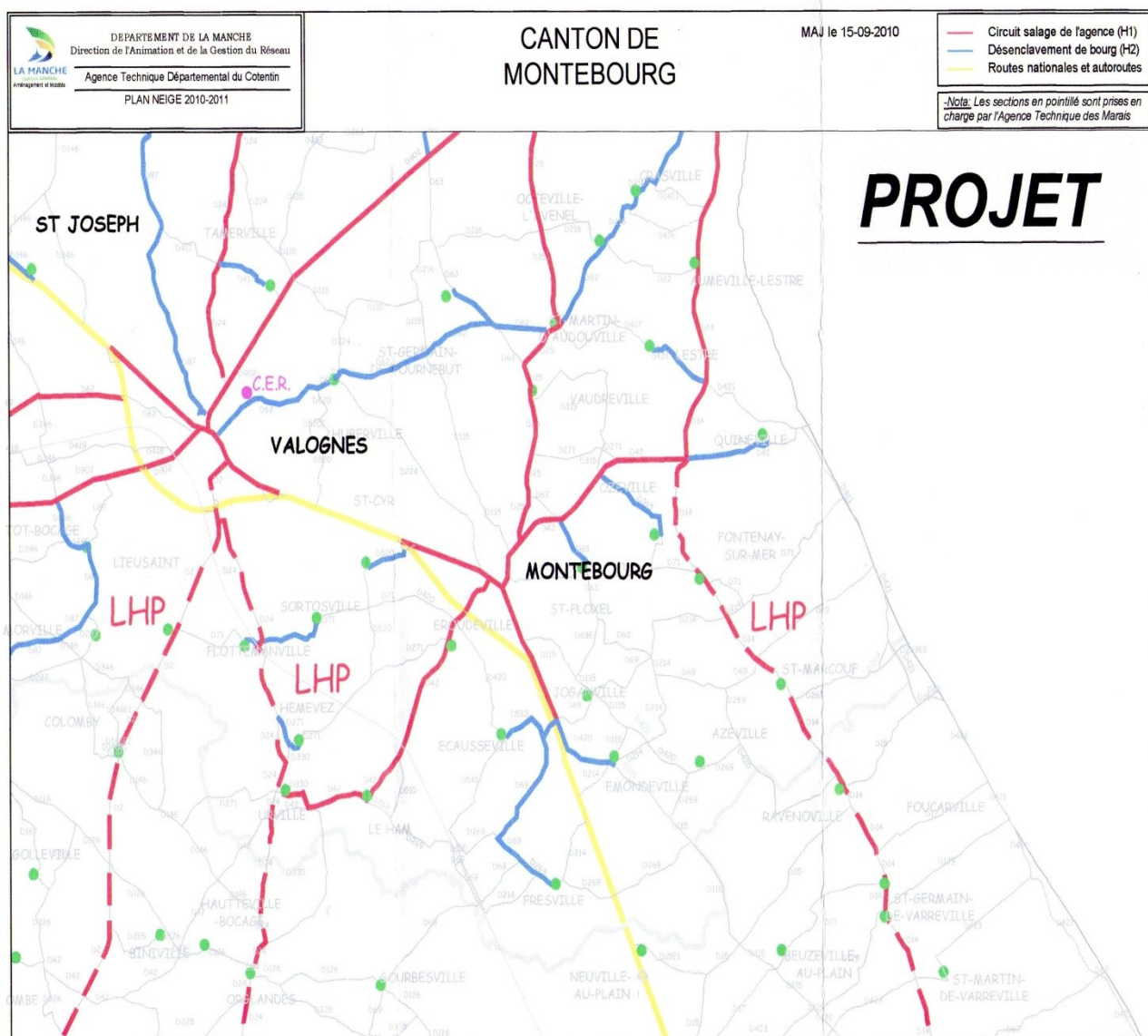
# PLAN DENEIGEMENT

Afin de répondre aux différentes périodes neigeuses de l'année 2010 qui ont posé des soucis de circulation, les services du Conseil Général de la Manche qui ne peuvent faire face, vu l'importance du réseau routier de notre département, nous ont fait part des routes qui seront déneigées prioritairement dans le canton par leurs services.

Les routes ne figurant pas prioritairement pourront éventuellement être déneigées en faisant l'objet d'une convention soit avec la communauté de communes, soit avec la commune.

Cette convention éventuelle représenterait un coût supplémentaire pour les collectivités qui y auraient recours.

Le plan avec les routes prioritaires



## **SITE INTERNET**

Avoir un site internet ?

La communauté de communes de Montebourg y avait songé mais la création de cet outil de communication semblait très onéreuse. Des circonstances ont fait qu'une personne résidant en Auvergne avec des attaches à Montebourg et dotée de compétences en informatique, a proposé gracieusement de travailler sur la création de ce site avec la possibilité de l'étendre pour que chaque commune du canton puisse aussi avoir sa vitrine sur internet.

C'est donc début 2010 que s'est réuni un groupe de travail composé d'administrateurs désignés par les communes intéressées.

Certaines communes n'ont pas encore adhéré au projet mais elles ont toujours la possibilité de profiter de cette opportunité.

Les différentes réunions ont permis de mettre en place l'ossature et les différentes rubriques.

Ainsi, en fin d'année les premiers pages ont été mises en ligne.

Ce n'est peut-être pas aussi réussi que l'on voudrait mais tout est fait sur la base du bénévolat.

L'objectif est de faire encore évoluer ce site et il y a des idées d'amélioration pour le rendre encore plus agréable visuellement et avec plus de fonctionnalités ; sachez que le concepteur de ce site y travaille. Un grand merci à lui.

Toute remarque ou suggestion peut être intéressante et sera la bienvenue.

Vous pourrez donc dorénavant consulter ces sites à l'adresse suivante:

<http://www.comcom-montebourg.fr/>

Sur le bandeau des menus, à droite, se trouve le lien pour consulter les communes. Concernant la nôtre, vous pouvez taper directement l'adresse suivante dans votre barre de recherche,

[http://www.comcom-montebourg.fr/St\\_floxe1.php](http://www.comcom-montebourg.fr/St_floxe1.php)

## **BON A SAVOIR**

L'ancien ordinateur de notre secrétaire de mairie est à la disposition des habitants de la commune n'ayant pas l'outil informatique chez eux.

Possibilité de venir en mairie aux heures de permanences afin d'effectuer ses recherches.

En faisant la demande en mairie, une aide pourra être apportée aux personnes n'ayant aucune notion en informatique et qui désirent se familiariser avec l'ordinateur.

## SAMEDI 09 OCTOBRE 2010

### **DRAPEAU DES ANCIENS COMBATTANTS**

Le conseil municipal avait donné une suite favorable à une demande des représentants des anciens combattants concernant l'achat d'un nouveau drapeau. Cet achat de 1100 €, a bénéficié d'une subvention de 500 € du Conseil Régional.

C'est le 09 Octobre 2010 que la remise officielle a eu lieu. Pendant la cérémonie religieuse qui précède le repas des aînés, le nouveau drapeau a reçu la bénédiction par le Père LEVALLOIS,

Ensuite, à l'extérieur sous le soleil, devant le monument aux morts, a eu lieu la remise officielle présidée par M MORIN Hubert président des anciens combattants du canton de MONTEBOURG. Les porte- drapeau de chaque commune étaient présents.

M LADUNE Maurice, porte-drapeau des anciens combattants et veuves de guerre de notre commune depuis une vingtaine d'années, a reçu le nouveau drapeau des mains de M. le Maire.

A l'issue de la cérémonie, le trésorier de l'association cantonale des ACPG-CATM-TOE a remis à M le Maire un chèque de 150 € correspondant à une subvention de son association.



Moment de recueillement devant le monument aux morts après la remise du nouveau drapeau par M le Maire à M LADUNE, porte-drapeau.

ACPG  
Anciens Combattants Prisonniers de Guerre

CATM  
Combattants Algérie Tunisie Maroc

TOE  
Théâtre des Opérations Extérieures



Au centre la rose des sables évoque les C.A.T.M et le barbelé les A.C.P.G. Sur la cravate du drapeau est représentée la croix de guerre décernée à la commune le 11 novembre 1948



## SAMEDI 9 OCTOBRE **REPAS DES AINES**

La journée a débuté, pour ceux qui le voulaient, par la messe à 10h30, avec en plus la bénédiction du nouveau drapeau des anciens combattants.

Après la traditionnelle photo, nous nous sommes tous retrouvés à la salle des fêtes pour passer à table.

Monsieur le Maire a souhaité la bienvenue à tous et a demandé d'avoir une pensée pour ceux qui nous ont quittés depuis l'an dernier, Louis DORAPHÉ et Jean-Jacques LEFEBVRE. Cette année, les doyens de l'assemblée, Michel MARIE et Geneviève TARDIF se trouvaient à la table d'honneur. Le repas concocté par Cyril LECONTE et servi par les habitués bénévoles, fut apprécié par tous. L'apéritif et les desserts étaient offerts par le maire et ses adjoints. Nous étions 68 convives avec les serveurs.

Comme le veut la coutume, l'après-midi s'est terminé par des chants, et, en se donnant rendez-vous pour l'an prochain.



La bonne humeur était bien au rendez-vous!

## **ARBRE DE NOËL**

Dimanche 19 décembre, c'était la date que le Père Noël avait choisi pour venir rencontrer les 72 enfants de Saint-Florel.

Ce que le Père Noël n'avait pas prévu, c'est l'arrivée de la neige et c'est seulement une trentaine d'enfants qui ont pu venir. Sagement, ils ont patienté avec leur famille avec un peu d'inquiétude se demandant si le visiteur tant attendu allait pouvoir venir.

L'attente ne fut pas trop longue! Habitué à se déplacer dans la neige, le père Noël est bien arrivé. Une fois dans la salle, il a fait le tour de toutes les tables afin d'échanger quelques mots et quelques bisous avec les enfants qui n'étaient pas trop intimidés. Vint ensuite l'heure de la distribution des cadeaux.

Contraint de partir afin de continuer sa tournée, le Père Noël a demandé à Monsieur Le Maire de bien vouloir garder les cadeaux des enfants qui n'ont pu être présents afin qu'ils puissent venir les chercher avec leurs parents à la Mairie.



Un peu intimidé malgré tout

**LE CLUB DES AÎNÉS**

Au mois de janvier 2011, le club des aînés s'est trouvé endeuillé par la disparition brutale de son président Bernard VALOGNES.

Au cours de ces dix dernières années d'existence du club qui était une section de l'ASFA, j'ai eu le plaisir de collaborer avec Bernard, homme charmant, volontaire et toujours disponible pour les autres. Son souvenir restera gravé dans nos mémoires.

N'ayant pas l'âge et étant encore en activité, je ne remplis pas les critères pour assurer la présidence du club des aînés. J'aurais aimé que les aînés de la commune élisent en leur sein un nouveau président.

Cette solution n'ayant pas trouvé d'aboutissement, l'assemblée générale de l'ASFA a entériné la décision de l'autonomie du club des aînés.

Je lui souhaite mes vœux de réussite et j'espère qu'il trouvera en son sein la sérénité et l'esprit d'ouverture qui sied à toute association.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À NOS AÎNÉS

Par intérim:  
Michel DORAPHÉ

**SAINT-FLOXEL ANIMATIONS**



L'année 2011 vient de commencer, et c'est l'occasion pour moi de vous présenter mes meilleurs vœux de bonheur, de bonne santé et que cette nouvelle année vous apporte la réussite dans vos projets.

L'année dernière, l'association a organisé ses deux randonnées habituelles.

–l'une au printemps sur les chemins de Saint Floxel

–l'autre à l'automne, qui nous a permis de découvrir la commune d'Emondeville avec la collaboration de Michel LUCAS, président de «Fêtes et Loisirs».

En novembre, le spectacle «Age Tendre et Tête de Bois» a rencontré un immense succès, plus de cent personnes ont pu se rendre à Caen et ont été enthousiasmées.

Ce début d'année est plus moral; le conseil d'administration a décidé lors de son assemblée générale de mettre en sommeil l'association.

Après dix années d'activités!... plusieurs membres de ce conseil désirent faire relâche. L'absence de nouveaux membres conduit à cette situation.

J'espère que Saint-Floxel ne va pas devenir une commune dortoir et que les habitants vont se sentir concernés par la vie associative de notre commune. Les bonnes volontés peuvent prendre contact avec les membres de l'association.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À TOUS

Michel DORAPHÉ

Membres de L'ASFA pour tous contacts

VALOGNES Patricia: 02.33.41.80.44

DECOURVAL Edmond: 02.33.41.95.71

BRISSET Philippe: 02.33.41.80.87

DORAPHÉ Michel: 02.33.41.11.48

**LE COMITE DES FETES**

Au début de cette nouvelle année, je vous souhaite en mon nom et au nom de tous les membres du comité une bonne et heureuse année.

Cette année écoulée laissera un goût amer au comité des fêtes et je ne saurais évoquer le bilan de l'année 2010 sans avoir une pensée pour des bénévoles qui nous ont quittés. Bien que ne faisant pas partie du comité, ils ont contribué pendant de nombreuses années à la réussite de notre fête annuelle notamment. Je me permets de vous citer Louis DORAPHÉ et André LEMARINEL dit ( Doudouce) qui avec bonne humeur depuis 1978 jusqu'au début des années 2000 étaient toujours disponibles avant que leur santé ne les contraignent à cesser leur collaboration. J'ai une pensée particulière pour Jean LEPOITTEVIN dit (Ptit Jean) ami et voisin qui depuis les années 90 répondait toujours présent. Sa disparition aussi soudaine que tragique nous laisse un grand vide.

En ce début d'année 2011, c'est Bernard VALOGNES qui nous a quittés. Ancien membre du comité des fêtes, devenu Président du Club des Aînés, son investissement et sa gentillesse manquent déjà à toutes les personnes qui l'ont côtoyé.

Un grand merci à tous ces bénévoles et une pensée amicale pour leur famille.

Concernant la réussite des différentes manifestations, peu de monde à la galette des rois que le comité offre et que l'on avait décalé d'une semaine en raison de la neige,... est ce la raison?

Le repas normand du mois de mars a été annulé faute du manque d'inscrits.

Le méchoui du mois de juin ainsi que le moules frites de juillet ont eu un succès correct.

Le week-end de la fête a débuté par le loto du vendredi soir avec une participation en hausse, environ 240 personnes, les gros lots étant gagnés par des habitants de la commune.

Participation en baisse au repas du samedi soir. Le dimanche, le vide-greniers et la démonstration de pilotage 4L ont connu sensiblement la même affluence.



Notre traditionnel couscous du mois d'octobre a connu une légère baisse de participants.

Malgré l'annulation du repas normand et une participation d'ensemble légèrement à la baisse, le bilan de l'année est cependant positif et grâce au loto, nous constatons même un bénéfice pour la fête dont le budget s'équilibre difficilement compte tenu des frais que nous devons engager

Élection du tiers sortant pour 3 ans:

LECONTE Paul-Henri, démissionnaire

LORIMIER David, non réélu

LEMIERE Fabrice, réélu

MAZERES Gilles, nouveau membre

COMPOSITION DU COMITE DES FÊTES

Président:GUILBERT Joël

Vice-président: NOËL Maurice

Secrétaire:ONFROY Lydie

Secrétaire adjoint:HEUDE Séverine

Trésorier:LEREVEREND Christine

Trésorier adjoint:LEMIERE Fabrice

Membres:

JAUNET Bernard- LADUNE Maurice- MARIE Anthony - MAZERES Gilles -

ONFROY Jacques

CALENDRIER MANIFESTATIONS 2011

MECHOUI à 12H00 initialement prévu le 26 juin 2011 est reporté au 03 juillet 2011 afin de ne pas concurrencer le repas organisé par le comité des fêtes d'Emondeville

MOULES FRITES le 23 juillet 2011 à 20H00

LOTO le 16 septembre 2011 à 20H30

FETE SAINT FLOXEL le 17-18 septembre 2011

COUSCOUS le 29 octobre 2011 à 20H00

ASSEMBLEE GENERALE le 25 Novembre 2011 à 20H30

Pour toute suggestion,possibilité de contact à l'adresse suivante:

[comite.stfloxel@laposte.net](mailto:comite.stfloxel@laposte.net)

Le président,

Joël GUILBERT

**LES CHOUCAS**

Notre activité s'exerce sur notre terrain de Saint Floxel situé par le chemin «Chasse des murs», et au complexe sportif de Montebourg pour des vols en avion ou hélicoptère électrique, ainsi qu'au hangar à dirigeables d'Ecausseville pour diverses démonstrations ou pour le plaisir de voler dans ce lieu.

Actuellement au club, nous sommes au nombre de 10, et nous pouvons accueillir toutes personnes âgées de 12 à 99 ans. Quelques uns de nos membres sont à votre disposition pour vous donner des cours de pilotage avec votre modèle.

L'aéromodélisme est une discipline qui a pour but de faire voler tous types de modèles réduits (avions, hélicoptères, planeurs...). Ces modèles ne sont pas considérés comme des jouets en raison des diverses contraintes de sécurité, mais lorsque l'on respecte tout, c'est une formidable école où l'on peut apprendre:



- la Courtoisie et la rage de vaincre,
- l'Humilité et la ténacité,
- l'Effort physique et la concentration ...,
- l'Ébénisterie et la plasturgie,
- la Mécanique et l'électronique



J'espère faire de 2011 une année plus active que les précédentes, et j'ai quelques projets en tête que je vous raconterai sur l'édition 2012 du bulletin municipal.

Bon vol à tous!!

Damien BELLAMY  
[damen.bellamy@gmail.com](mailto:damen.bellamy@gmail.com)

PS: N'hésitez pas à me contacter pour tous renseignements

NOUVEAU !!!

## **CLUB DES AÎNES**



A la suite du décès de notre ami Bernard VALOGNES, Président du Club des Aînés, nous avons décidé de continuer son œuvre en souvenir de tout ce qu'il a fait, et prendre aussi notre autonomie, suite à la mise en sommeil de l'Association Saint-Florel Animations.

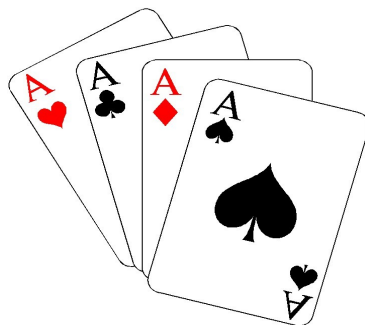
Les Membres du Bureau:

Sylviane PICOT, la Présidente  
Andrée LAGOUE, la Vice-Présidente  
Jean LEMAITRE, le Trésorier  
Michèle LEMAITRE, la Secrétaire

Et

Tous ses adhérents

Pour nous contacter : 06.98.54.36.40  
02.50.70.00.61





## LA LETTRE DU PRÊTRE

+ Louée soit l'Immaculée!

### **Bonjour.**

Avec l'équipe d'animation paroissiale et les deux responsables de la communauté Chrétienne de Saint Floxel, Denise d'Hervilly et Andrée Lagoude, nous vous disons notre amitié !

En 2010, dans notre commune, notre paroisse, le diocèse et le monde il y a eu peines, joies, épreuves, progrès.

Sur la Paroisse onze jeunes ont été Confirmés par Mgr Stanislas Lalanne, le 12 septembre 2010.

Nous avons fêté notre saint patron de l'église, saint Floscel, le samedi 9 octobre 2010, où nous avons eu la bénédiction du nouveau drapeau.

Par contre, cette année 2010, à cause de la neige, la veillée de Noël a été annulée.

L'année 2010 s'était commencée et se finit sous un manteau neigeux, plusieurs agriculteurs et établissements ont vu des toitures s'effondrer...

Qu'en sera-t-il de 2011? – Ce que nous en ferons avec la grâce de Dieu.

Alors, ce que je vous souhaite c'est **d'ouvrir grand votre cœur à Jésus ressuscité**, ainsi tout ce que vous ferez, tout ce que vous vivrez portera un germe d'éternité.

Quatre points peuvent aiguïser notre attention.

1) Sur la paroisse, nous sommes conviés à redécouvrir et partager sur **le sacrement de l'Onction des malades**. La date a été retenue pour le Dimanche 29 mai à St Jacques et la Messe sera à 10h45. Des informations seront données prochainement. Parlez-en autour de vous.

2) Diverses associations, dont la Conférence St Vincent de Paul, ont proposé que la solitude soit la grande cause nationale pour 2011. Dans son message de Noël notre Évêque souligne cet aspect et nous invite à agir, avec le Christ, le Fils de Dieu qui se fait proche «**face au défi des solitudes: le défi de l'amitié**».

3) Dans son message pour la journée mondiale de la paix, le Pape Benoît XVI, interpelle sur **la liberté religieuse, chemin vers la paix**. Je vous invite à le lire, c'est une démarche éclairant nos attitudes et notre prière.

4) Les Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) qui se passeront en Espagne pour les 17-35 ans du 8 au 22 août, sur le thème qui intéresse tout un chacun : «**Enracinés et fondés en Christ, affermis dans la foi**.» Col 2,7 Invitons les jeunes à entrer dans la démarche, soyons attentifs aux jeunes avec qui nous partagerons leur chemin.

Enfin, je veux remercier et encourager chacune des personnes impliquées dans la paroisse, dans les tâches visibles ou discrètes mais toujours nécessaires. J'invite chacun à faire un pas de plus, avec la grâce de Dieu. Et pour reprendre une expression de Mgr Boivineau à l'occasion des 400 ans de la Visitation Sainte Marie : «**Que nos visites soient des visitations.**»

Votre curé, le Père Michel Levallois

## Dates pour 2011

50 ans du CCFD Événement «jeunes» samedi 26 mars 2011 Caen parc des expositions

**Marche pascale diocésaine** (Lycéens) samedi 2 avril 2011 à St James

**Pèlerinage des étudiants** au Mont Saint Michel Rameaux 16-17 avril 2011

**Ecole de prière pour enfants** (CE1 – 6°) du 27 au 29 avril à Saint Sauveur le Vicomte et Montebourg

**Notre Dame de l'étoile Messe à l'Abbatiale le Dimanche 1<sup>er</sup> mai à 11h**, présidée par le Père Pascal Burnel en action de grâce de ses 25 ans d'ordination de Prêtre. L'après-midi concert d'orgue pour les 50 ans de sa venue dans l'abbatiale.

**Messes avec des enfants recevant Jésus-Hostie pour la 1<sup>ère</sup> fois** les Dimanches 5 et 19 juin à St Jacques à 11h

**Messes de la profession de Foi**, samedi 4 juin à St Jacques à 16h, samedi 11 juin à l'Abbaye à 16h

**Pèlerinage des enfants du catéchisme, ouvert aux familles, un mercredi de juin à Lisieux** (la journée) (date confirmée ultérieurement)

**Camp de Pontmain** (Collégiens) début juillet 2011

**Lourdes** 6 au 12 juillet **pour tous**

**Journées Mondiales de la Jeunesse** du 8 au 22 août 2011 en Espagne **pour les 17-30 ans.**

### Accueil au presbytère de Montebourg

6 place Saint-Jacques Tél. **02 33 40 47 36**

Permanence du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Adresse courriel: [paroissesaintjacques50310@orange.fr](mailto:paroissesaintjacques50310@orange.fr)

Adresse internet: <http://paroisse-valognes50.cef.fr>



## Actualités de la Com/Com

L'année 2010 aura été une année de transition et de préparation : le canton de Montebourg s'est développé démographiquement ces dernières années puisque nous atteignons pratiquement les 7000 habitants.

Certaines infrastructures, les écoles notamment, n'ont plus une capacité d'accueil suffisante. De nouvelles classes ont été créées et il y a nécessité d'agrandir les écoles primaires et maternelles, avec de plus l'incertitude quant au devenir du R.P.I de Quinéville.

### **Le contrat de territoire :**

Le Conseil Général conditionne ses aides aux collectivités à l'adhésion à un contrat de territoire. D'une durée de trois ans, ce contrat pour notre canton consiste en une aide financière à différents taux (15% en moyenne) selon les axes retenus et l'enveloppe est de 550 000 €.

De la consultation des élus dans chacune des 22 communes et suite à l'analyse territoriale faite par un cabinet d'études, 3 axes prioritaires se dégagent :

- la création d'un pôle médical
- l'accueil de la petite enfance
- l'aménagement du territoire (assainissement collectif, etc)

Ces différents axes permettent de porter des projets mais ne consomment pas la totalité de l'enveloppe, ce qui doit permettre à des communes de présenter les leurs, soutenus par la Com/Com (lotissements, rénovation de bâtiments communaux ...).

### **Le contrat global Côte Est :**

Il a été renouvelé, en partenariat avec les Com.Com de St Mère Eglise et Quettehou. Le but est d'avoir une gestion cohérente de la ressource en eau et d'obtenir des résultats concrets et durables pour maintenir en bon état les milieux écologiques et aquatiques de ce territoire. C'est par exemple l'action menée sur l'aménagement de la Sinope.

### **Les ordures ménagères :**

Grâce à l'effort collectif des habitants, les tonnages d'ordures ménagères se stabilisent, voire décroissent.

Diverses actions sont menées dans ce sens :

- informations par brochures et plaquettes sur les bonnes méthodes de tri
- mise à disposition de composteurs (2<sup>ème</sup> année à 200 composteurs, toujours disponibles à la Com.Com si vous le souhaitez)

• mise en place d'un container à la déchetterie du Ham dans lequel vous pouvez déposer tous les objets qui peuvent être réutilisés. Par le biais d'Emmaüs et du Relais Enfant qui les collectent, vos objets auront une 2<sup>ème</sup> vie et n'iront pas à l'enfouissement

### **Le Foyer Résidence**

La directrice Mme Meslin a fait valoir ses droits à la retraite. Elle est remplacée par une jeune femme trentenaire, Mme Picquenot. Le Foyer Résidence fonctionne depuis déjà 22 ans, et son taux d'occupation est toujours au maximum. Cependant, il y a lieu de repenser certains équipements devenus obsolètes, tels que le système d'alarme dans tous les logements.

### **Le Centre de Secours :**

Il va déménager dans les prochains jours pour s'établir dans ses nouveaux locaux aménagés à cet effet dans l'ancien Ets Brisset Pneus sur la zone artisanale. La Com.Com a participé à l'achat et aux travaux à hauteur de 25% des coûts.

**On ne peut faire l'impasse du sujet majeur qui nous préoccupe depuis plusieurs mois :**

### **La réforme des collectivités territoriales :**

Cette réforme est menée à la demande de l'Etat, pour inciter les Com.Com à se regrouper pour mieux travailler ensemble.

Mais, cela n'est pas si simple, car avec qui se regrouper, et pour quoi faire ?

Des disparités très importantes existant entre les différentes Com.Com, surtout dans les domaines de prises de compétences. Comment harmoniser tout cela ? Quelles incidences sur la fiscalité ? Comment se situeront les petites communes dans des Com.Com regroupées ? Et pourtant, il faut aller vite car l'Etat a fixé la date butoir au 31 mai 2013, où tout doit être bouclé. Cependant, l'obligation de regroupement ne s'impose pas aux Com.Com au-dessous du seuil critique de 5000 habitants.

Pour l'instant, des discussions et des études sont menées à l'initiative des Présidents de Com.Com pour étudier les conséquences et la méthodologie à mettre en oeuvre afin de proposer des solutions répondant aux exigences de l'Etat.

Nombreux sont ceux qui s'interrogent sur la pertinence de cette réforme. Pourquoi n'avoir pas traité en priorité le devenir des petites communes ? Cependant, dans l'esprit de cette réforme, la commune reste bien la cellule de base de la démocratie locale.

Avec l'aimable collaboration de M. Christian PRIME

## **Mémento**

**Mairie :**        commune.stfloxel@orange.fr        02.33.41.28.02

Permanences: le mardi soir 17 h 00 à 19 h 00  
le mercredi de 9 h 00 à 12 h 00

**Maire:** ONFROY Jacques                    02.33.95.10.03

**Premier adjoint:** D'HERVILLEY Denise 02.33.41.14.51

**Deuxième adjoint:** GUILBERT Joël        02.33.41.10.31

### **Services publics:**

**Gendarmerie:**                                02.33.21.71.20  
ou composer le 17

**Pompiers:**                                    02.33.41.14.99  
ou composer le 18

**S.A.M.U.:**                                    composer le 15

**Communauté de communes:**                    02.33.95.41.50

Ouvert:    lundi de 13h30 à 17 h 30  
              mardi au vendredi: 8 h 30/ 12h 30 et 13 h 30/ 17 h 30  
              Samedi 8h30/ 12 h

**Perception:**(Centre des Finances Publiques)                    02.33.41.23.38

Ouvert:    lundi après midi: 13 h 30/ 16 h 30  
              mardi,jeudi, vendredi 8 h 30/ 12 h 30 et 13 h 30/ 16 h 30

**Équipement:**(Direction départementale des Territoires et de la Mer)

Cherbourg (urbanisme)                                02.33.88.54.00

Ouvert:    Lundi au vendredi 8 h 30 / 12 h et 13 h 30 / 17 h

**Sous Préfecture Cherbourg:**                    02.33.87.81.81

Ouvert:    Lundi au vendredi 8h/ 11 h 45 et 13 h 45/ 17 h 30

**Services de la Poste Montebourg:** 02.33.41.11.59  
Ouvert: Lundi au vendredi 9h / 12 h et 14 h / 17h et Samedi: 9 h / 12 h

**Syndicat d'eau:** 02.33.41.23.85  
Ouvert: Mardi au vendredi 8 h / 12 h et 13 h 30 / 17 h  
Samedi: 8 h 30 / 12 h

**Déchetterie:** 02.33.21.60.35  
Ouvert: Lundi, mercredi et samedi 9 h / 12 h et 13 h 30 / 18 h

**Médiathèque:** Ouverte les mardi, mercredi,  
Vendredi et samedi 02.33.08.19.90  
Le jeudi étant réservé aux scolaires.

**Paroisse:**  
Père Levallois 02.33.41.24.72

**Services médicaux et d'aide aux personnes:**

***Médecins:***

Docteur Baudry 02.33.21.14.26  
Docteur Dutaret 02.33.21.14.26  
Docteur Tribouillard-Le Grand 02.33.41.12.26

***Dentiste:***

Docteur Baudin 02.33.41.12.82

***Kinésithérapeutes:***

Olivier Tirapu 52 r Général Leclerc MONTEBOURG 02.33.41.28.09  
Decuyper Jacques 52 r Général Leclerc MONTEBOURG 02.33.41.28.09  
Lecesne Jérémie 52 r Général Leclerc MONTEBOURG 02.33.41.28.09  
Gesippe Annita 5 pl Petit Marché MONTEBOURG 02.33.93.47.86  
Ghys François 5 pl Petit Marché MONTEBOURG 02.33.93.47.86  
Schueren Olaf 21 rue Mgr Le Nordez MONTEBOURG 02.33.94.52.31



### **Cabinets d'infirmiers:**

Lahaye-Launey-Leconte-Ledormand-Loit- 02.33.21.03.08  
Cabinet Lacotte Valérie 02.33.93.11.54  
Cabinet Guernier Sophie 02.50.29.90.03

### **Pédicure:**

Cabinet Lethimonier-Artu 02.33.21.13.66

### **Ostéopathes:**

Olivier Tirapu 52 r Général Leclerc MONTEBOURG 02.33.41.28.09

Schueren Olaf 21 r Mgr Le Nordez MONTEBOURG 02.33.94.52.31

### **Pharmaciens:**

Pharmacie Mateos 02.33.41.22.21

Pharmacie Moussard 02.33.41.20.50

### **Ambulance:**

Alain Tellier 02.33.41.23.50

**Hôpital de Valognes:** 02.33.95.70.00

**Hôpital Pasteur:** 02.33.20.70.00

**Maison de retraite Montebourg:** 02.33.21.36.23  
ou 02.33.21.70.70

**A.D.M.R. Saint LÔ:** 02.33.77.13.20

## Hydrographie de la commune de Saint Floxel

### Réponse du quizz bulletin précédent

L'eau c'est la vie, chacun de nous doit en être persuadé, notre corps en étant d'ailleurs composé à raison de soixante pour cent.

C'est pourquoi de tout temps, nos ancêtres ont attaché beaucoup d'importance à l'eau, s'établissant presque toujours sur les rives d'un fleuve ou d'une rivière. Rappelons nous également que pas moins de 68 départements français portent le nom d'un cours d'eau qui les traverse ou les borde. Une exception cependant à cette règle, le Var qui porte le nom d'une rivière qui ne le traverse pas ou ne le borde pas. Cette exception trouve son explication dans un fait historique de redécoupage territorial.

Chaque cours d'eau de notre pays possède une histoire liée de très près aux habitants du lieu qu'il traverse, borne ou contourne.

D'abord avant de commencer notre propos, pénétrons-nous de l'idée qu'un fleuve est une rivière plus ou moins grande qui se jette dans la mer, cependant qu'une rivière est un affluent ou un sous affluent du fleuve.

Certains cours d'eau ont des parcours qui laissent perplexes et font des cheveux blancs aux hydrologues:

L'Angillon, un petit affluent de l'Ain coule d'abord vers le nord et longe ainsi la bordure occidentale de la forêt domaniale de la Joux. Arrivé aux abords de Chapois, il se ravise, effectue un demi-tour à 180 ° par la gauche et se dirige dès lors vers le sud, en direction de la ville de Champagnole et se jette bientôt dans l'Ain.

Au début de son changement radical de cap, les deux lits sont proches l'un de l'autre et l'effet produit est spectaculaire, l'un coulant en effet vers le nord, l'autre en sens inverse.

Autres parcours spectaculaires que ceux de nombreux cours d'eau du Jura à l'importance variable qui disparaissent littéralement sous terre dans un phénomène désigné sous le nom de pertes. A cet égard, les pertes de la Valserine à proximité de Bellegarde sur Valserine (Ain) sont certainement les plus célèbres.

Un autre cours d'eau, bien Normand celui-là, l'Orbiquet, dans la région de Lisieux, sort de terre à La Folletière Abenon, sous les contreforts du plateau d'Ouche, à l'état de rivière. La preuve en est si besoin était qu'il alimentait un moulin à moins de cent mètres de sa source.

Chez nous, point de bizarrerie géographique, géologique ou autre.....

La commune de Saint-Floxe est arrosée par deux rivières significatives, l'une au nord, La Durance l'autre en son centre, le Vau DSoux.

La Durance dont le nom vient de Durentia, lui-même issu de dubro (eau courante) est effectivement une rivière d'eau vive.

La Durance arrose une partie du nord de la commune. Elle prend sa source à proximité de « La Pitancerie » sur la commune de Montebourg et coule d'abord vers l'est avant de traverser la route reliant Montebourg à Quinéville. Après avoir arrosé le domaine de l'Abbaye, elle coupe l'ancienne nationale 13 entre St Floxel et Montebourg où elle sert de limite entre les deux communes puis poursuit son parcours pour se jeter dans le Merderet sur la commune du Ham.

Dans l'enceinte de l'abbaye, où elle est grossie par un ru venant de Saint Floxel, elle alimente un petit étang. A la sortie de cette pièce d'eau, elle faisait tourner un moulin à l'activité très importante puisqu'il y était traité du grain venant de très loin, souvent même hors des limites du canton.

Un peu plus loin elle alimentait des tanneries, fort nombreuses à une époque le long de son cours et divers ateliers de fabrication de tissus, dont un couil très réputé qui était commercialisé sous le nom de «Montebourg».

Toutes ces activités étaient situées sur la commune de Montebourg.

Jusque vers les années quatre vingts, les eaux de la Durance servaient à la distillerie Guyonnet, installée à Saint-Floxe au hameau de La Foulerie. Il est à noter que c'est à La Foulerie qu'il fallait la franchir à gué jusqu'un passé encore assez proche, puisque le pont actuel n'a été construit qu'au début des années soixante dix.

En dehors des activités industrielles ou artisanales qui utilisaient la Durance, les eaux de la rivière servaient également comme la plupart des cours d'eau au lavage du linge de maison.

Pour preuve si besoin est, les pierres à battre le linge encore présentes au niveau de l'actuel pont de la Foulerie.

Point de bizarrerie géographique, géologique ou autre...Encore que ...

Le second cours d'eau marquant de St Floxel est le Vau Doux ou bien encore le Coisel puisque cette rivière à la particularité de changer de nom en cours de route.

Le Coisel (Couésé en parler local) prend sa source sur la commune voisine d'Ozeville, à l'entrée de la Vallée du Vau Doux, commune bien connue pour son hydrographie importante.

C'est en effet à Ozeville qu'ont été réalisés les captages qui alimentent la totalité du réseau géré par le S. I.A.E P (syndicat intercommunal d'alimentation en eau potable), réseau qui regroupe la presque totalité des communes du canton de Montebourg.

Trois puits ont été forés, le plus important ayant une profondeur de 17 mètres. La nappe, qui semble-t-il a la forme approximative d'un cercle, est estimée à 1000 mètres de diamètre.

Le Vau Doux prend donc sa source à l'entrée d'une vallée qui lui a donné son nom. Il ne nous a pas été possible d'établir de façon formelle l'étymologie du nom mais il apparaît vraisemblable qu'il provienne de la configuration des lieux qui forme un val en pente légère, d'où val doux, val ayant subi une transformation ou une compression due au temps et au parler local, transformation ayant débouché sur « Vau Doux ».

La rivière sillonne à travers des pâturages jusque la Ferme du Moulin à Vaudiville sur la commune de Saint Floxel. Là, elle faisait tourner un moulin.

Ce moulin était du type roues « en dessus » et était mû par le poids de l'eau tombant dans des augets, sortes de pots ménagés tout autour de la roue. Ces roues s'opposaient aux roues dites «en dessous» qui tournaient sous l'effet du courant, leurs aubes où pales

plongeant dans l'eau qui les entraînait. Le nom des augets, qui viendrait du latin *Caucellum* signifiant coupe ou vase à boire, est devenu au cours des siècles, choisel ou coisel.

Le nom des pots ou augets a fini par désigner le type de moulin lui-même et par extension, le lieu où il était installé ou même le cours d'eau sur lequel il était implanté. Le sens primitif du mot s'est perdu au cours des siècles, "choisel", ou coisel, comme tant d'autres vocables, ne s'est plus aujourd'hui conservé que dans la toponymie.

Puisque nous venons d'élucider le mystère de cette rivière qui change de nom, suivons le Coisel qui traverse d'abord le hameau de Vaudiville jadis appelé Le Bas du Village.

Là, tout au long de son cours étaient autrefois implantés de nombreux lavoirs. Ces lavoirs étaient en fait des endroits où les ménagères ou les lavandières venaient finir le lavage du linge qui avait bouilli longuement en lessiveuse. Elles le rinçaient abondamment et le battaient avec un battoir sur des pierres plates installées à cet effet sur la berge.

Immédiatement en aval du poste de lavage, il avait été édifié des sortes de barrages, destinés à obtenir une hauteur d'eau suffisante au rinçage du linge. Ces retenues alimentaient d'ailleurs le registre des « chicanes », chacune accusant l'autre de la priver d'eau.

Dans le Bas du Village donc, il existait plusieurs de ces installations :

La première se trouvait à la Ferme du Moulin, un peu après la chute (habitation Louis Lebaron).

On en trouvait ensuite une le long de la route juste après le pont (au droit de l'habitation de Loïc Le Touten), une autre cachée par des bâtiments (habitation de François Renouf), cependant qu'il en existait une sur l'autre berge (habitation de Yann Laisney).

Deux autres se trouvaient également en bordure de route, l'une à l'aplomb de l'habitation de Bienaimé Laisné, l'autre à proximité du virage lorsque le chemin quitte la rivière pour aller vers La Grille (face à l'habitation de David Onfroy).

Il n'existe plus aucune de ces installations qui ont progressivement disparu depuis le début des années soixante dix avec l'arrivée des machines à laver le linge.

Le Coisel continue ensuite tranquillement sa route vers Joganville en traversant un endroit connu sous le nom « des prés ».

Au passage, il est à noter qu'il existait en cet endroit, un pont constitué de plaques de granit posées d'une part sur les berges, d'autre part sur une pile au milieu de la rivière. Cet ouvrage permettait de relier par un chemin de terre la chasse des « Guénons » à la route qui va de l'église de Saint Floxel à Joganville.

Ce pont a été sérieusement endommagé à la libération par un blindé américain. L'érosion due au temps a fait le reste et il ne subsiste plus maintenant qu'un vague vestige.

Le Coisel traverse ensuite Joganville avant de passer près d'un autre ouvrage, le Moulin Canivet.

Ses eaux alimentaient autrefois ce moulin dont les meules étaient plus spécialement destinées à moudre du grain pour faire de la farine.

Il poursuit son chemin et traverse la route nationale n° 13 en un lieu appelé dans un passé encore assez proche « le pont Couésé ». L'endroit passe maintenant inaperçu depuis l'instauration de la route à quatre voies mais les conducteurs de cette époque se souviennent encore de la rudesse du petit pont.....

Le Coisel se jette dans le Merderet sur la commune du Ham tout comme la Durance, ses eaux rejoignant ensuite La Douve pour aller se perdre dans la mer de la Manche.



Carte de Cassini de 1751 qui décrit les lieux les cours d'eau qui traversent les différentes communes



Vue du passage à gué de la Foulerie entre Saint Floxel et Montebourg (photographie de 1901).  
Les lieux sont restés en l'état jusqu'en 1972 date de construction de l'actuel pont



ANNÉE 2010  
SAINT-FLOXEL SOUS LA NEIGE

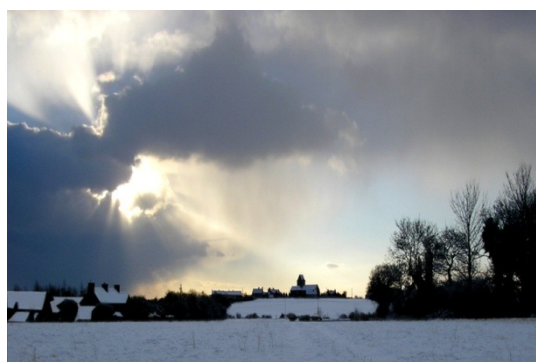


© Adèle Leclerc

L'année 2010 aura permis aux photographes amateurs de faire de beaux clichés.  
Merci à eux de nous avoir proposé ces photos.



© Denise Onfroy



© Adèle Leclerc



© Alexia Guilbert

## **RAPPEL**

Si vous souhaitez nous faire partager votre passion, votre talent artistique à travers un futur bulletin, n'hésitez pas à venir nous rencontrer aux heures de permanences mairie ou à nous contacter par mail à l'adresse suivante

[commune.stfloxel@orange.fr](mailto:commune.stfloxel@orange.fr)

Rédacteur: Joël GUILBERT  
AVEC Sylvie COUSIN-Denise D'HERVILLEY-Christelle FRERET  
Pierrette LESACHEY-Jacques ONFROY  
et la collaboration de Joseph LENEVEU

Imprimé par nos soins